



Professional

GBH 18V-18 X

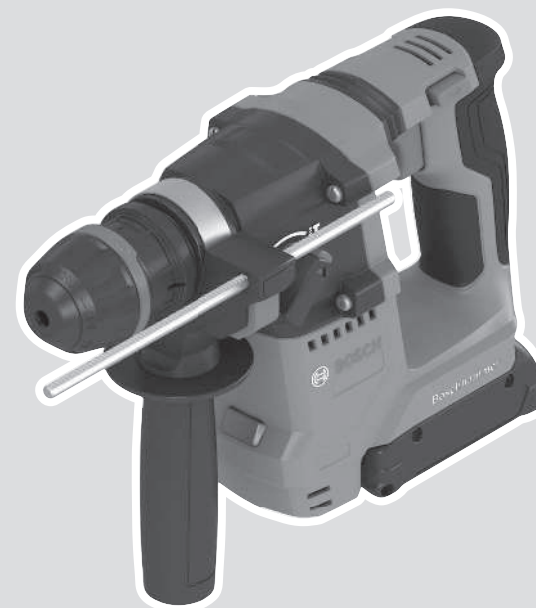
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A 9N3 (2025.11) TAG / 15



1 609 92A 9N3



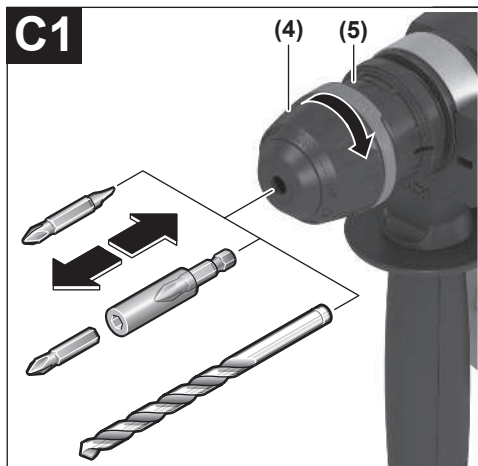
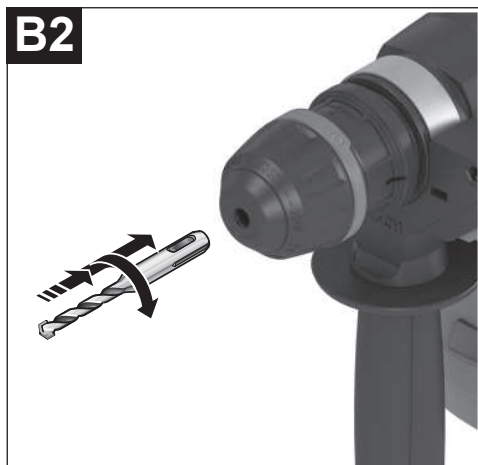
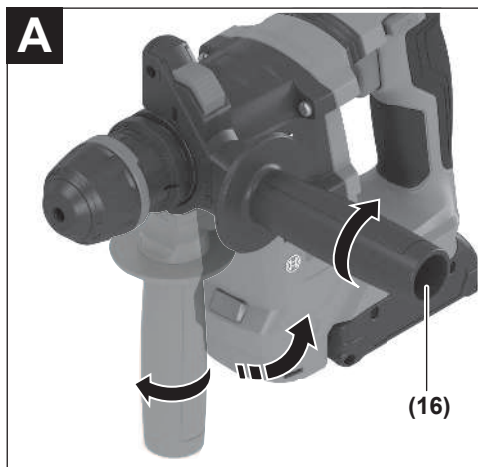
sv Bruksanvisning i original

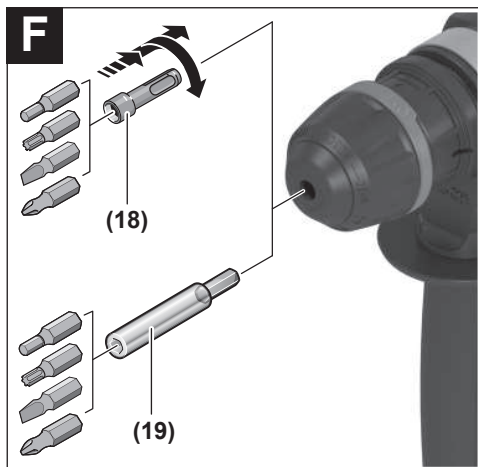
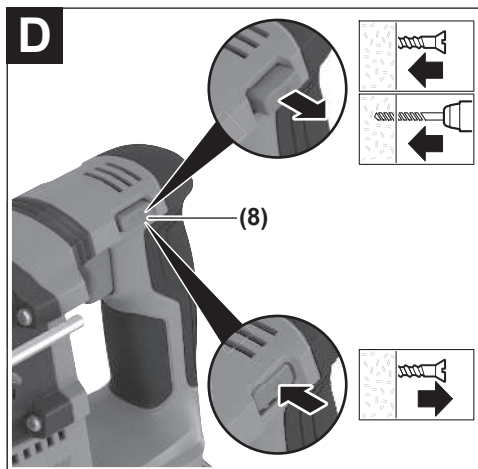


Svensk	Sidan	6
--------------	-------	---









Svensk

Säkerhetsanvisningar

Allmänna säkerhetsanvisningar för elverktyg

⚠ VARNING Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner och specifikationer som tillhandahålls med detta elverktyg. Fel som uppstår till följd av att instruktionerna nedan inte följts kan orsaka elstöt, brand och/eller allvarliga personskador.

Förvara alla varningar och anvisningar för framtida bruk.

Begreppet Elverktyg hänför sig till nätdrivna elverktyg (med nätsladd) och till batteridrivna elverktyg (sladdlösa).

Arbetsplats säkerhet

- ▶ **Håll ditt arbetsområde rent och väl upplyst.** Ostädade och mörka areor ökar olycksrisken.
- ▶ **Använd inte elverktyget i explosionsfarliga omgivning när det t.ex. finns brännbara vätskor, gaser eller damm.** Elverktygen alstrar gnistor som kan antända dammet eller gaserna.
- ▶ **Håll under arbetet med elverktyget barn och obehöriga personer på betryggande avstånd.** Om du störs av obehöriga personer kan du förlora kontrollen över elverktyget.

Elektrisk säkerhet

- ▶ **Skydda elverktyg mot regn och väta.** Tränger vatten in i ett elverktyg ökar risken för elstöt.

Personsäkerhet

- ▶ **Var uppmärksam, kontrollera vad du gör och använd elverktyget med förnuft.** Använd inte ett elverktyg när du är trött eller om du är påverkad av droger, alkohol eller mediciner. Under användning av elverktyg kan även en kort ouppmärksamhet leda till allvarliga kroppsskador.
- ▶ **Använd personlig skyddsutrustning.** Använd alltid skyddsglasögon. Användning av personlig skyddsutrustning, som t. ex. dammfiltermask, halkfria säkerhetsskor, skyddshjälm och hörselskydd, som är anpassade för användningsområdet, reducerar risken för kroppsskador.
- ▶ **Undvik oavsiktlig igångsättning.** Kontrollera att elverktyget är fränkopplat innan du ansluter stickproppen till vägguttaget och/eller ansluter/tar bort batteriet, tar upp eller bär elverktyget. Om du bär elverktyget med fingret på strömställaren eller ansluter påkopplat elverktyg till nätströmmen kan olycka uppstå.
- ▶ **Ta bort alla inställningsverktyg och skruvnycklar innan du startar elverktyget.** Ett verktyg eller en nyckel i en roterande komponent kan medföra kroppsskada.
- ▶ **Undvik onormala kroppsställningar.** Se till att du alltid står stadigt och håller balansen. I detta fall kan du lättare kontrollera elverktyget i oväntade situationer.

- ▶ **Bär lämpliga arbetskläder.** Bär inte löst hängande kläder eller smycken. Håll håret och kläderna borta från rörliga delar. Löst hängande kläder, långt hår och smycken kan dras in av roterande delar.
- ▶ **När elverktyg används med dammsugnings- och uppsamlingsutrustning, se till att dessa är rätt monterade och används på korrekt sätt.** Användning av dammsugning minskar de risker damm orsakar.
- ▶ **Låt inte vanan att ofta använda verktygen göra att du blir slarvig och ignorerar verktygets säkerhetsprinciper.** En vårdslös åtgärd kan leda till allvarlig personskada inom bråkdelen av en sekund.

Korrekt användning och hantering av elverktyg

- ▶ **Överbelasta inte elverktyget.** Använd rätt elverktyg för det jobb du tänker göra. Med ett lämpligt elverktyg kan du arbeta bättre och säkrare inom angivet effektområde.
- ▶ **Ett elverktyg med defekt strömställare får inte längre användas.** Ett elverktyg som inte kan kopplas in eller ur är farligt och måste repareras.
- ▶ **Dra stickproppen ur vägguttaget och/eller ta bort batteriet, om det kan tas ut ur elverktyget, innan inställningar utförs, tillbehörsdelar byts ut eller elverktyget lagras.** Denna skyddsåtgärd förhindrar oavsiktlig inkoppling av elverktyget.
- ▶ **Förvara elverktygen oåtkomliga för barn.** Låt elverktyget inte användas av personer som inte är förtrogna med dess användning eller inte läst denna anvisning. Elverktygen är farliga om de används av oerfarna personer.
- ▶ **Underhåll elverktyg och tillbehör omsorgsfullt.** Kontrollera att rörliga komponenter fungerar felfritt och inte kärvar, att komponenter inte brustit eller skadats och kontrollera orsaker som kan leda till att elverktygets funktioner påverkas menligt. Låt skadade delar repareras innan elverktyget tas i bruk. Många olyckor orsakas av dåligt skötta elverktyg.
- ▶ **Håll skärverktygen skarpa och rena.** Omsorgsfullt skötta skärverktyg med skarpa eggar kommer inte så lätt i kläm och går lättare att styra.
- ▶ **Använd elverktyget, tillbehör, insatsverktyg osv. enligt dessa anvisningar.** Ta hänsyn till arbetsvillkoren och arbetsmomenten. Om elverktyget används på ett sätt som det inte är avsett för kan farliga situationer uppstå.
- ▶ **Håll handtag och greppytor torra, rena och fria från olja och fett.** Hala handtag och greppytor ger ingen säker hantering och kontroll över verktyget i oväntade situationer.

Omsorgsfull hantering och användning av sladdlösa elverktyg

- ▶ **Ladda batterierna endast i de laddare som tillverkaren rekommenderat.** Om en laddare som är avsedd för en viss typ av batterier används för andra batterityper finns risk för brand.

- ▶ **Använd endast batterier som är avsedda för aktuell elverktyg.** Används andra batterier finns risk för kroppsskada och brand.
- ▶ **Håll gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar och andra små metallföremål på avstånd från reservbatterier för att undvika en bygling av kontaktarna.** En kortslutning av batteriets kontakter kan leda till brännskador eller brand.
- ▶ **Om batteriet används på fel sätt finns risk för att vätska rinner ur batteriet. Undvik kontakt med vätskan. Vid oavsiktlig kontakt spola med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen uppsök dessutom läkare.** Batterivätskan kan medföra hudirritation och brännskada.
- ▶ **Använd inte batteriet eller verktyg som är skadade eller modifierade.** Skadade eller modifierade batterier kan bete sig oväntat vilket leder till brand, explosion eller risk för personsador.
- ▶ **Exponera inte ett batteri eller verktyg för brand eller för hög temperatur.** Exponering för brand eller temperaturer över 130 °C kan leda till explosion.
- ▶ **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteriet eller verktyget utanför det temperaturomfång som specificeras i instruktionerna.** En olämplig laddning eller en laddning vid en temperatur som ligger utanför det specificerade området kan skada batteriet och öka brandrisken.

Service

- ▶ **Låt endast kvalificerad fackpersonal reparera elverktyget och endast med originalreservdelar.** Detta garanterar att elverktygets säkerhet upprätthålls.
- ▶ **Utför aldrig service på skadade batterier.** Service på batterier får endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade tjänsteleverantörer.

Säkerhetsanvisningar för hammare

Säkerhetsinstruktioner för alla användningar

- ▶ **Använd hörselskydd.** Exponering mot kraftigt buller kan leda till hörselskador.
- ▶ **Använd tilläggshandtag om de följer med verktyget.** Om du förlorar kontrollen över verktyget så kan du skadas.
- ▶ **Håll elverktyget i de isolerade gripytorna när du utför ett arbete där skärtilbehören eller fästanelordningen kan komma i kontakt med dolda kablar.** Vid kontakt med en strömförande ledning kan oskyddade metalldelar på verktyget som är strömförande ge operatören en elektrisk stöt.

Säkerhetsinstruktioner vid arbete med långa borrbits med roterande hammare

- ▶ **Börja alltid borra med lågt varvtal och bitänden ska alltid ha kontakt med arbetsstycket.** Vid högre varvtal, kan borrbitsen böjas om det får rotera fritt utan kontakt med arbetsstycket, med personsador till följd.

- ▶ **Applicera endast tryck i rät linje med bitsen och applicera inte överdrivet tryck.** Bits kan böjas, vilket kan leda till att de kan gå av eller så kan du förlora kontrollen vilket leder till personsador.

Ytterligare säkerhetsanvisningar

- ▶ **Använd lämpliga detektorer för att lokalisera dolda försörjningsledningar eller konsultera det lokala eldistributionsbolaget.** Kontakt med elledningar kan orsaka brand och elstöt. En skadad gasledning kan leda till explosion. Borrning i vattenledning kan förorsaka saksador.
- ▶ **Vänta tills elverktyget stannat helt innan du lägger bort det.** Insatsverktyget kan haka upp sig och leda till att du kan förlora kontrollen över elverktyget.
- ▶ **Säkra arbetsstycket.** Ett arbetsstycke som är fastspänt i en uppspänningsanordning eller ett skruvstycke hålls säkrare än med handen.
- ▶ **Vid skador och felaktig användning av batteriet kan ångor träda ut. Batteriet kan börja brinna eller explodera.** Tillför friskluft och kontakta läkare vid besvär. Ångorna kan leda till irritation i andningsvägarna.
- ▶ **Batteriet får inte öppnas eller ändras.** Detta kan leda till kortslutning.
- ▶ **Batteriet kan skadas av vassa föremål som t.ex. spikar eller skruvmejslar eller på grund av yttre påverkan.** En intern kortslutning kan uppstå och rök, explosion eller överhettning kan förekomma hos batteriet.
- ▶ **Använd endast batteriet i produkter från tillverkaren.** Detta skyddar batteriet mot farlig överbelastning.



Skydda batteriet mot hög värme som t. ex. längre solbestrålning, eld, smuts, vatten och fukt. Explosions- och kortslutningsrisk.



- ▶ **Berör inte insatsverktyg eller närliggande delar av höljet direkt efter användning.** De kan bli mycket varma under användning och därmed orsaka brännskador.
- ▶ **Insatsverktyget kan fastna vid borrning. Se till att stå stadigt och håll fast elverktyget med båda händer.** Annars kan du förlora kontrollen över verktyget.
- ▶ **Rikta aldrig elverktyget mot personer i närheten medan det är i drift.** Insatsverktyget kan flyga ut och orsaka allvarliga skador.
- ▶ **Bär alltid säkerhetshjälm och skyddsglasögon resp. ansiktsskydd.** Vanliga glasögon eller solglasögon är inga skyddsglasögon.
- ▶ **Kontrollera att insatsverktyget sitter fast och säkert innan användning.**
- ▶ **Se alltid till att du står säkert. Se till att ingen befinner sig under dig när du använder elverktyget på ett högre liggande ställe, t.ex. på en stege.**
- ▶ **Öppna och stäng inte chucken genom att slå på elverktyget.** Borren kan kastas ut och skaderisk föreligger.

- **Rikta aldrig elverktøget mot personer i nærheten medan det är i drift.** Insatsverktøget kan flyga ut och orsaka allvarliga skador.
- **Bär alltid sikkerhetshjelm og skyddsglasögon resp. ansiktsskydd.** Vanliga glasögon eller solglasögon är inga skyddsglasögon.
- **Kontrollera att insatsverktøget sitter fast og sikkert innan användning.**
- **Se alltid till att du står säkert. Se till att ingen befinner sig under dig när du använder elverktøget på ett högre liggande ställe, t.ex. på en stege.**
- **Öppna og stäng inte chucken genom att slå på elverktøget.** Borren kan kastas ut og skaderisk föreligger.
- **Håll i elverktøget stadigt med båda händerna og stå stadigt.** Elverktøget kan med två händer styras säkrare.

Produkt- og prestandebeskrivning



Läs igenom alla säkerhetsanvisningar og instruktioner. Fel som uppstår till följd av att säkerhetsinstruktionerna og anvisningarna inte följts kan orsaka elstöt, brand og/eller allvarliga personskador.

Beakta bilden i den främre delen av bruksanvisningen.

Ändamålsenlig användning

Elverktøget är avsett för hammarborrning i betong, tegel og sten. Det är även lämpligt för borrning utan slag i trä, metall, keramik og plast. Elverktøget med elektronisk reglering og höger-/vänstergång är också lämpliga för skruvdragning.

Illustrerade komponenter

Numreringen av de avbildade komponenterna refererar till framställningen av elverktøget på grafiksidan.

- (1) ONECHUCK-chuck
- (2) ONECHUCK-verktøgsfäste
- (3) Dammskyddskåpa
- (4) Främre hylsa
- (5) Bakre hylsa
- (6) Vibrationsdämpning
- (7) Batteriets upplåsningsknapp^{a)}
- (8) Riktningssomkopplare
- (9) Handtag (isolerad greppyta)
- (10) På-/av-strömbrytare
- (11) Batteri^{a)}
- (12) Upplåsningsknapp för slag-/vridstoppsbrytare
- (13) Slag-/vridstoppsbrytare
- (14) Arbetslampe
- (15) Knapp för inställning av djupanslag
- (16) Stödhandtag (isolerad greppyta)
- (17) Djupanslag

- (18) Universalbithållare med SDS plus-verktøgsfäste^{a)}
 - (19) Universalbithållare med cylinderformat skaft eller sexkantsskaft^{a)}
 - (20) Fästområde fallsäkringsanordningar på elverktøget
 - (21) Fallsäkringsanordning^{b)}
 - (22) Fixerad fästpunkt fallsäkringsanordning^{b)}
- a) Dessa tillbehör ingår inte i standard leveransen.
b) Detta tillbehör ingår inte i standard-leveransomfattningen og hör inte till Bosch tillbehörprogram.

Tekniska data

Sladdlös borrrhammare		GBH 18V-18 X
Artikelnummer		3 611 J27 1..
Märkspänning	V=	18
Nominellt varvtal ^{A)}	v/min	900
Slagfrekvens ^{A)}	slag/min	5000
Verktøgsfäste		– SDS plus – Cylinderformat – Sexkant
Chuck-spännintervall cylinderformat skaft	mm	6–10
Max. borr-Ø		
– Betong	mm	18
– Stål	mm	10
– Trä	mm	18
Vikt ^{B)}	kg	1,8
Rekommenderad omgivningstemperatur vid laddning	°C	0 ... +35
Tillåten omgivningstemperatur vid drift ^{C)} og vid förvaring	°C	–20 ... +50
Kompatibla batterier		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...
Rekommenderade laddare		GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...

A) uppmätt vid 20–25 °C med batteri **GBA 18V 4.0Ah**

B) Med stödhandtag (16), utan batteri (du hittar batteriets vikt under www.bosch-professional.com)

C) begränsad effekt vid temperaturer < 0 °C

Teknisk information medföljer batteriet.

Värdena kan variera beroende på produkt og är beroende av användnings- og omgivningsvillkor. Mer information finns på www.bosch-professional.com/wac.

Buller-/vibrationsdata

Bullervärden beräknade enligt **EN IEC 62841-2-6**.

Den A-klassade bullernivån hos elverktyg ligger typiskt på: bullertrycknivå **97 dB(A)**; bullernivå **105 dB(A)**. Osäkerhet $K = 3 \text{ dB}$.

Bär hörselskydd!

Vibrationsvärde a_h (kontinuerliga vibrationer), p_F (upprepade chockvibrationer) och osäkerhet K beräknad enligt **EN IEC 62841-2-6**:

Slagborrning i betong: $a_{h,HD} = 16,6 \text{ m/s}^2$ ($K = 1,5 \text{ m/s}^2$),
 $p_{F,HD} = 1108 \text{ m/s}^2$ ($K = 118 \text{ m/s}^2$)

Den vibrationsnivå och det bullervärde som anges i dessa anvisningar har uppmätts enligt en mätmetod som normerats och kan användas för att jämföra elverktyg med varandra. Mätmetoden är även lämplig för preliminär bedömning av vibrations- och bullernivån.

Den angivna vibrations- och bullernivån representerar den huvudsakliga användningen av elverktyget. Om däremot elverktyget används för andra ändamål, med andra insatsverktyg eller inte underhålls ordentligt kan vibrations- och bullernivån avvika. Då kan vibrations- och bullernivån under arbetsperioden öka betydligt under hela arbetstiden.

För en exakt bedömning av vibrations- och bullernivån bör även de tider beaktas när elverktyget är avstängt eller är igång, men inte används. Detta reducerar vibrations- och bullerbelastningen för den totala arbetsperioden betydligt. Bestäm extra säkerhetsåtgärder för att skydda operatören mot vibrationernas inverkan t.ex.: underhåll av elverktyget och insatsverktygen, att hålla händerna varma, organisation av arbetsförloppen.

Batteri

Bosch säljer batteridrivna elverktyg även utan batteri. Om det ingår ett batteri i leveransen av ditt elverktyg kan du se på förpackningen.

Ladda batteriet

► Använd endast de laddare som anges i tekniska data.

Endast denna typ av laddare är anpassad till det litiumjonbatteri som används i elverktyget.

Observera: litiumjonbatterier levereras delvis laddade enligt internationella transportföreskrifter. För full effekt ska batteriet laddas helt innan första användningen.

Sätta in batteriet

Skjut in det laddade batteriet i batterihållaren tills det sitter fast.

Borttagning av batteri

För att ta ut batteriet, tryck på upplåsningsknappen och dra ut batteriet. **Bruka inte våld.**

Batteriet är försedd med två låssteg som hindrar ackumulatören från att falla ut om dess upplåsningsknapp faller ut. När batteriet är insatt i elverktyget hålls det med en fjäder i rätt läge.

Indikering batteristatus

Observera: Inte varje batterityp har en laddningsindikation. De tre gröna LED-lamporna på indikeringen för batteristatus visar batteriets laddningsnivå. Av säkerhetsskäl kan man endast kontrollera batteristatus när elverktyget är stilla.

Tryck på knappen för indikering av batteristatus  eller , för att visa batteriets laddningsnivå. Detta är möjligt även då batteriet är uttaget.

Om ingen LED-lampa lyser efter ett tryck på knappen för batteristatus är batteriet defekt och måste bytas ut.

Batterityp GBA 18V... | GBA18V...



LED	Kapacitet
Fast ljus 3 × grönt	60–100 %
Fast ljus 2 × grönt	30–60 %
Fast ljus 1 × grönt	5–30 %
Blinkande ljus 1 × grönt	0–5 %

Batterityp ProCORE18V... | EXPERT18V... | EXBA18V... | CORE18V...



LED	Kapacitet
Fast ljus 5 × grönt	80–100 %
Fast ljus 4 × grönt	60–80 %
Fast ljus 3 × grönt	40–60 %
Fast ljus 2 × grönt	20–40 %
Fast ljus 1 × grönt	5–20 %
Blinkande ljus 1 × grönt	0–5 %

Anvisningar för korrekt hantering av batterimodulen

Skydda batterimodulen mot fukt och vatten.

Batteriet får endast lagras inom ett temperaturområde mellan -20°C till 50°C . Låt därför inte batterimodulen t. ex. på sommaren ligga kvar i bilen.

Rengör vid tillfälle batterimodulens ventilationsöppningar med en mjuk, ren och torr pensel.

Är brukstiden efter uppladdning onormalt kort tyder det på att batterierna är förbrukade och måste bytas mot nya.

Beakta anvisningarna för avfallshantering.

Montering

► **Ta ut batteriet ur elverktyget innan alla arbeten på det (t.ex. underhåll, verktygsbyte, osv.).** Om strömbrytaren oavsiktligt påverkas finns risk för personskada.

Tillägghandtag

► **Använd endast ditt elverktyg med tillägghandtaget (16).**

► **Se till att stödhandtaget alltid är ordentligt åtdraget.** Annars kan du förlora kontrollen över elverktyget under arbetet.

Vrid tillägghandtaget (se bild A)

Du kan vrida tillägghandtaget (16) som du vill för att få en säker och mindre uttröttande arbetsställning.

- Vrid det nedre greppet på tillägghandtaget (16) motsols och vrid tillägghandtaget (16) till önskad position. Dra åt det nedre handtaget på stödhandtaget (16) medsols igen.

Se till att spännbandet på tillägghandtaget ligger i avsett spår på höljet.

Verktygsbyte



Med ONECHUCK-chucken kan du använda SDS plus-insatsverktyg, cylinderformade och sexkantiga insatsverktyg enkelt och bekvämt utan att extra verktyg eller byte av chuck behövs.

Dammskyddskåpan (3) hindrar i stor utsträckning borddamm från att tränga in i verktygsfästet under arbetet. Vid insättning av verktyg se till att dammskyddskåpan (3) inte skadas.

► **En skadad dammskyddskåpa måste bytas ut omedelbart. Vi rekommenderar att detta utförs av kundtjänst.**

Verktygsbyte (SDS plus)

Sätta in SDS plus-insatsverktyget (se bild B1–B2)

- Håll fast den bakre hylsan (5) på chucken med en hand. Öppna verktygsfästet med den andra handen genom att vrida den främre hylsan (4) helt.
- Rengör insticksänden av SDS plus-insatsverktyget och smörj den lätt.
- Sätt in SDS plus-insatsverktyget med en roterande rörelse i verktygsfästet tills det låser fast.
- Kontrollera låsningen genom att dra i verktyget.

SDS plus-insatsverktyg kan röras fritt beroende på system. Därigenom uppstår en avvikelse i roteringen vid tomgång. Detta påverkar inte precisionen hos borrhålet, eftersom borren centerar sig själv vid borrarbete.

Ta av SDS plus-insatsverktyget (se bild B3)

- Skjut den bakre hylsan (5) bakåt och ta ut SDS plus-insatsverktyget.

Byte av verktyg (cylinderformat skaft, sexkant)

Sätta in insatsverktyget (se bild C1)

Observera: använd inte verktyg utan SDS plus för hammarbörning! Verktyg utan SDS plus och dess borrhuk skadas vid slagbörning.

Observera: använd verktyg med cylinderformat skaft eller sexkantsskaft endast vid driftsätt borrarbete.

► **Stäng inte chucken genom att slå på elverktyget.**

Borren kan kastas ut och skaderisk föreligger.

Observera: använd endast insatsverktyg med cylinderformat skaft eller sexkantsskaft med en skaftdiameter på 6 till 10 mm.

- Vrid slag-/vridstoppsbrytaren (13) till position "Börning".
- Håll fast den bakre hylsan (5) på chucken med en hand. Öppna verktygsfästet med den andra handen genom att vrida den främre hylsan (4) tills insatsverktyget kan sättas in.
- Sätt in det cylinderformade resp. sexkantiga insatsverktyget i chucken.
- Håll fast den bakre hylsan (5) med en hand och vrid den främre hylsan (4) kraftigt i pilens riktning med den andra handen tills ett tydligt klick hörs.
- Kontrollera fästet genom att dra i verktyget.

Sätt endast i insatsverktyget när elverktyget är avstängt.

Ta av insatsverktyget (se bild C2)

- Håll fast den bakre hylsan (5) på chucken med en hand. Öppna verktygshållaren med den andra handen genom att vrida den främre hylsan (4) i pilens riktning tills insatsverktyget kan tas ut.
- Ta ut insatsverktyget.

► **Öppna inte chucken genom att slå på elverktyget.**

Borren kan kastas ut och skaderisk föreligger.

Dammreducering

Undvik arbete utan dammreducerande åtgärder. Elverktyget kan, beroende på användningsområde, kombineras med dammreducerande tillbehör tillsammans med en dammsugare.

Använd alltid lämpligt andningsskydd. Beakta nationella föreskrifter för de material som ska bearbetas.

► **Undvik dammanhopning på arbetsplatsen.** Damm kan lätt självantändas.

Krav för dammsugaren		
Rekommenderad nominell diameter slang	mm	35
Nödvisning undertryck ^{A)}	mbar hPa	≥ 230 ≥ 230
Nödvisning flödes hastighet ^{A)}	l/s m³/h	≥ 36 ≥ 129,6
Rekommenderad filtereffektivitet		Dammklass M ^{B)}

A) Effektvärde vid elverktygets suganslutning

B) I enlighet med IEC/EN 60335-2-69

Följ anvisningarna för dammsuget. Avbryt arbetet om sugkraften minskar och åtgärda orsaken.

Drift

Driftstart

Ställa in driftstyp

Med slag-/vridstoppsbrytaren (13) väljer du driftstyp för elverktyget.

- För att byta driftläge, tryck på upplåsningsknappen (12) och vrid slag-/vridstoppsbrytaren (13) till önskad position tills den klickar fast hörbart.

Observera: ändra endast driftstyp när elverktyget är avstängt! I annat fall kan elverktyget skadas.



Position för **hammarbörning** i betong eller sten



Läge för **börning** utan slag i trä, metall, keramik och plast samt för **skruvdragning**

Ställa in rotationsriktningen (se bild D)

Med riktningssomkopplaren (8) kan elverktygets rotationsriktning ändras. Vid nedtryckt på-/av-strömbrytare (10) kan omkoppling inte ske.

- **Aktivera rotationsriktningssomkopplaren (8) endast när elverktyget står stilla.**

Ställ alltid in rotationsriktningen till högergång vid hammarbörning och börning.

- **Högergång:** För att borra och skruva in skruvar skjuter du rotationsriktningssomkopplaren (8) till vänster ända till anslaget.
- **Vänstergång:** För lossning och urdragning av skruvar och muttrar, tryck riktningssomkopplaren (8) åt höger mot stopp.

Observera: om riktningssomkopplaren står i mittläge är på-/av-strömbrytaren blockerad.

In- och urkoppling

- För **inkoppling** av elverktyget, tryck på strömbrytaren (10).

Arbetsljuset (14) lyser vid lätt eller helt intryckt på-/av-strömbrytare (10) och gör det möjligt att belysa arbetsområdet vid ogynnsamma ljusförhållanden.

- För **urkoppling** av elverktyget släpper du strömbrytaren (10).

Vid låga temperaturer når elverktyget full hammarkapacitet/slagkapacitet först efter en viss tid.

Ställa in varvtal/slagfrekvens

Varvtalet/slagtalet på inkopplat elverktyg kan justeras steglöst genom att mer eller mindre trycka ned på-/av-strömbrytaren (10).

Ett lätt tryck på på-/av-strömbrytaren (10) ger ett lågt varvtal. Med tilltagande tryck ökar varvtalet/slagtalet.

Arbetsanvisningar

Ställa in borrhjupet (se bild E)

Med djupanslaget (17) kan önskat borrhjup **X** fastställas.

- Tryck på knappen för djupanslagsinställning (15) och sätt djupanslaget i tilläggshandtaget (16). Den räfflade sidan av djupanslaget (17) måste peka neråt.
- Skjut in SDS plus-insatsverktyget till anslag i verktygsfästet SDS plus (2). Rörligheten hos SDS plus-insatsverktyget kan annars leda till en felaktig inställning av borrhjupet.
- Dra ut djupanslaget så att avståndet mellan borrarspetsen och djupanslagets spets motsvarar önskat borrhjup **X**.

Vridmoment vid överbelastning

- **Om verktyget är fastklämt bryts drivningen av borrarspindeln. Håll på grund av de krafter som uppstår alltid elverktyget ordentligt med båda händer och stå stabilt.**
- **Stäng av elverktyget och lossa insatsverktyget om elverktyget blockerar. Vid inkoppling av ett blockerat borrarverktyg uppstår höga reaktionsmoment.**

Snabbavstängning (KickBack Control)



Snabbavstängningen (KickBack Control) ger bättre kontroll över elverktyget och ökar därmed användarsäkerheten jämfört med elverktyg utan KickBack Control. Vid plötslig och oförutsebar rotation runt borraraxeln stängs

det av.

- För **äteridrifttagning**, släpp strömbrytaren (10) och aktivera den på nytt.

Snabbavstängning visas genom att arbetslampan (14) på elverktyget blinkar.

Vibrationsdämpning



Den integrerade vibrationsdämpningen reducerar uppstående vibrationer.

- **Elverktyget får inte längre användas om dämpningselementet skadats.**

Konstantelektronik



Konstantelektroniken håller ett konstant varvtal vid tomgång och vid vissa lastvillkor. Detta ger ett jämnt arbetsresultat.

Sätta in skruvbits (se bild F)

- **Elverktyget ska vara avstängt när det förs mot muttern/skruv.** Roterande insatsverktyg kan slira bort.

För användning av skruvdragarbits behöver du en universalbithållare med SDS plus-verktygsfäste (18) eller en universalbithållare med cylinderformat skaft eller sexkantsskaft (19).

Sätta in en universalbithållare med SDS plus-verktygsfäste

- Rengör insticksänden på fästet och smörj den lätt.
- Sätt in universalbithållaren **(18)** i verktygsfästet med en roterande rörelse tills det låser fast.
- Kontrollera låsningen genom att dra i universalbithållaren.
- Sätt en skruvdragarbit i universalbithållaren **(18)**. Använd endast skruvdragarbits som passar till skruvhuvudet.
- För att ta ut universalbithållaren **(18)** skjuter du låshylsan bakåt och tar ut universalbithållaren ur verktygsfästet.

Sätta in universalbithållare med cylinderformat skaft eller sexkantsskaft

- Sätt in universalbithållaren med cylinderformat skaft eller sexkantsskaft **(19)**. Gör på samma sätt som när du sätter i insatsverktyget (se „Sätta in insatsverktyget (se bild C1)“, Sidan 10).
- Kontrollera låsningen genom att dra i universalbithållaren **(19)**.
- Sätt en skruvdragarbit i universalbithållaren **(19)**. Använd endast skruvdragarbits som passar till skruvhuvudet.
- För att ta ut universalbithållaren **(19)** gör du på samma sätt som när du tar ut insatsverktyget (se „Ta av insatsverktyget (se bild C2)“, Sidan 10).

Fästa fallsäkring (se bild G)

Observera: för att säkra elverktyget mot att falla ska en fallsäkringsanordning **(21)** som är lämplig för systemvikten användas. Observera tillåtet fästområde **(20)** på elverktyget.

Använd helst fallsäkringsanordningen med en bandslinga som förankrats med lårhuvud, eller en fallsäkringsanordning med stötdämpare.

Observera bruksanvisningen för fallsäkringsanordningen **(21)** när du fäster den.

- **Fallsäkringsanordningens andra sida måste förankras i en stabil struktur (t.ex. i byggnaden eller i en byggnadsställning) och aldrig i användaren själv. Fallsäkringsanordningen måste kunna röra sig fritt och får endast vara förankrad i den fixerade fästpunkten (22) inom det tillåtna fästområdet (20) på elverktyget.**
Välj en fixerad fästpunkt (22) där elverktyget kan falla fritt i fallsäkringsanordningen utan att omlinda användaren eller på annat sätt utsätta denne för risk. Använd aldrig fallsäkringsanordningen på elverktyget med monterat dammsug GAS 35 M AFC.

Underhåll och service

Underhåll och rengöring

- **Ta ut batteriet ur elverktyget innan alla arbeten på det (t.ex. underhåll, verktygsbyte, osv.).** Om strömbrytaren oavsiktligt påverkas finns risk för personskada.
- **Håll elverktyget och dess ventilationsöppningar rena för bra och säkert arbete.**

- **En skadad dammskyddskåpa måste bytas ut omedelbart. Vi rekommenderar att detta utförs av kundtjänst.**

- Rengör verktygsfästet **(2)** efter varje användning.

Kundtjänst och applikationsrådgivning

Svenska

Tel.: (08) 7501820

Ange alltid vid förfrågningar och reservdelsbeställningar det 10-siffriga produktumret som finns på produktens typskylt.

Avfallshantering

Elverktyg, batterier, tillbehör och förpackning ska omhändertas på miljövänligt sätt för återvinning.



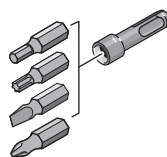
Släng inte elverktyg och inte heller batterier i hushållsavfall!

Endast för EU-länder:

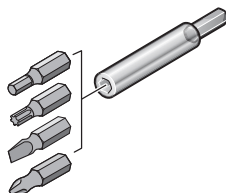
Elektriska och elektroniska apparater eller förbrukade uppladdningsbara batterier/batterier som inte längre är användbara måste samlas in separat och kasseras på ett miljövänligt sätt. Lämna in på en återvinningsstation. Felaktig avfallshantering kan vara skadlig för miljön och hälsan på grund av de farliga ämnen som den kan innehålla.



2 608 002 021



2 607 000 207

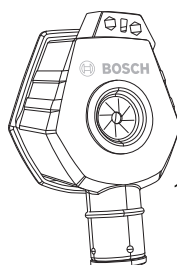


2 608 522 316

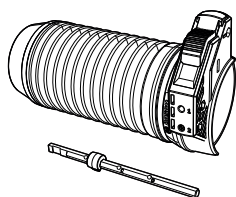
1 613 001 009



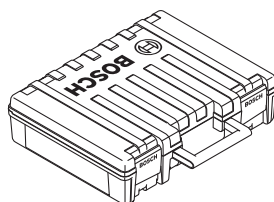
1 619 P16 971



1 600 A01 M9V



1 600 A00 D6H



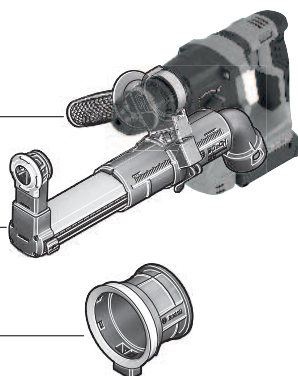
1 619 P19 047

1 600 A00 15Z

1 602 025 079

1 600 A00 1FV

1 600 A00 1FX



Legal Information and Licenses

Copyright (c) 2015, Infineon Technologies AG

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the copyright holders nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Warranty Disclaimer

This product contains Open Source Software components which underly Open Source Software Licenses. Please note that Open Source Licenses contain disclaimer clauses. The text of the Open Source Licenses that apply are included in this manual under "Legal Information and Licenses".

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>